

Số: /QĐ-UBND

Lạng Sơn, ngày tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ quốc tế cứu trợ khẩn cấp của
Tổ chức World Vision International (WVI), Hoa Kỳ để hỗ trợ người dân
bị ảnh hưởng bởi bão lũ trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn (Dự án # 2)**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

*Căn cứ Nghị định số 50/2020/NĐ-CP ngày 20/4/2020 của Chính phủ
quy định về việc tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ quốc tế khẩn cấp để cứu
trợ và khắc phục hậu quả thiên tai;*

*Theo đề nghị của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Lạng Sơn tại
Công văn số 629/MTTQ-BTT ngày 17/11/2025.*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ quốc tế cứu trợ khẩn cấp của
Tổ chức World Vision International (WVI), Hoa Kỳ để hỗ trợ người dân bị ảnh
hưởng bởi bão lũ trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn, với các nội dung sau:

1. Khoản viện trợ: khoản viện trợ khẩn cấp nhằm ủng hộ Nhân dân bị thiệt
hại do các cơn bão gây ra trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn.
2. Bên viện trợ: Tổ chức WVI, Hoa Kỳ.
3. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.
4. Chủ khoản viện trợ: Cơ quan Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh
Lạng Sơn.
5. Địa bàn thực hiện: tại xã Vân Nham và xã Yên Bình, tỉnh Lạng Sơn.
6. Đối tượng hưởng lợi: 1.598 hộ dân bị thiệt hại về nhà ở do cơn bão số
11 - Matmo gây ra tại địa bàn các xã Vân Nham và Yên Bình (799 hộ/xã).
7. Thời gian thực hiện: từ tháng 11 năm 2025 đến tháng 01 năm 2026.
8. Mục tiêu khoản viện trợ: hỗ trợ các hộ gia đình bị ảnh hưởng nặng nề
bởi bão lũ trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn.
9. Kinh phí: tổng giá trị tiếp nhận viện trợ là **232.202,32 USD** (Hai trăm ba
mươi hai nghìn hai trăm linh hai phẩy ba mươi hai đô la Mỹ) tương đương

5.828.510.431 VNĐ (Bằng chữ: Năm tỷ tám trăm hai mươi tám triệu năm trăm mười nghìn bốn trăm ba mươi một đồng).

10. Hình thức tiếp nhận: Tổ chức World Vision International (WVI), Hoa Kỳ chuyển tiền và hiện vật trực tiếp đến các đối tượng thụ hưởng, có sự giám sát của chủ khoản viện trợ và chính quyền địa phương.

Điều 2. Cơ quan Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh có trách nhiệm phối hợp với Sở Ngoại vụ, Tổ chức WVI, UBND các xã: Vân Nham, Yên Bình và các cơ quan liên quan khẩn trương tiến hành các thủ tục tiếp nhận viện trợ theo đúng quy định hiện hành.

1. Chủ trì, phối hợp với các sở, ban, ngành liên quan và chính quyền hai xã nêu trên triển khai khoản hỗ trợ đúng đối tượng, công khai, minh bạch và báo cáo hoạt động tài trợ theo quy định.

2. Chịu trách nhiệm về các hoạt động tài chính theo đúng quy định của Nhà nước và theo quy định trong khuôn khổ nhà tài trợ.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, Giám đốc các Sở: Ngoại vụ, Tài chính; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các xã: Vân Nham, Yên Bình và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- PCVP UBND tỉnh, các phòng CM, Trung tâm Thông tin;
- Lưu: VT, NC_(PVD).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Đinh Hữu Học